本署檔號 OUR REF: 來面檔號 YOUR REF:

J.F.

TEL. NO.: 圖文傳真

FAX NO.: 電子郵件 E-MAIL:

EP 170/3P/051

CB2/BC/13/04

2594 6112

2318 1877

HOMEPAGE: http://www.epd.gov.hk

Environmental Protection Department Headquarters

> 46/F. Revenue Tower. 5 Gloucester Road, Wan Chai, Hong Kong.

環境保護署總部 香港灣仔

告上打道五號 税務大樓四十六樓

LC Paper No. CB(2)419/05-06(04)

17 November 2005

Mrs Percy MA Chief Council Secretary (2)3 Legislative Council Secretariat Legislative Council Building 8 Jackson Road Central, Hong Kong

Dear Mrs MA.

Bills Committee on Waste Disposal (Amendment) Bill 2005

I refer to paragraph 3(b) of the draft minutes of the Bills Committee meeting held on 8 November 2005 in respect of the recent complaint of a resident of Cheung Ching Estate that the dust level in the air had been increased.

The Environmental Protection Department (EPD) conducted an investigation on 28 October 2005. Based on the results of the air quality monitoring station at the Cheung Ching Estate, the relevant Air Quality Objective for the dust level during the period from January to October 2005 The complainant and the office of the Hon. Wong Kwok-hing were informed of the investigation findings. A copy of EPD's reply to Hon. Wong Kwok-hing is enclosed.

Yours sincerely,

(David Ha)

MM

for Director of Environmental Protection

本署檔號 Out f.: 個號 Your Ref.: 電話) in EP3/N03/RW/20581-05nvironmental Protection Department
Environmental Compliance Division
Pagingal Office (West)

Regional Office (West)

8/F., Tsuen Wan Government Offices, 38 Sai Lau Kok Road, Tsuen Wan, N.T.



環境保護署環保法規管理科區域辦事處(西) 新界荃灣西樓角路 38 號 荃灣政府合署八樓

Tel. No.: 圖文傳真 2417 6138 Fax No.: 2411 3073 電子郵件

E-Mail: 網 址

Homepage: http://www.epd.gov.hk/

立法會議員王國興辦事處 新界葵涌高芳街 29 號 高芳樓二樓 C 室

[傳真: 2481 8500]

王議員:

有關青衣長青邨居民投訴空氣污染之事宜

多謝你來信轉介上述投訴給我們。

根據你的助理伍小姐所提供的資料,我們於 2005 年 10 月 26 日聯絡投訴人趙先生,得悉大塵的情況並不是近期的現像,而是由他 20 多年前入住長青邨以來已經如此。

本署一向有在青衣區進行定期巡查,確保該區的工廠運作或其它污染源不會對環境構成影響。針對上述投訴,本署職員於 2005 年 10 月 28 日在長青邨青榕樓進行實地巡查及在高點視察附近工廠及地盤,其間並無發現有塵埃過量排放的情況出現。此外,我們亦翻查設置於青榕樓及區內其它 3 個粒子監察站由本年初至 10 月的數據,證實該區的懸浮粒子合乎空氣質素指標的要求。

就上述調查結果,本署職員已於 2005 年 11 月 7 日以電話回覆你的助理伍小姐及投訴人趙先生,他亦對我們的調查結果表示滿意。

多謝你對環境事宜的關注。如有任何查詢,請與本署聯絡。

(環境保護署署長)

代行)

二零零五年十一月九日

